

УТВЕРДИ, БОЖЕ, СВЯТЮЮ ПРАВОСЛАВНЮЮ ВЕРУ ПРАВОСЛАВНЫХ ХРИСТИАН ВО ВЕК ВЕКА!



# Царкоўнае СЛОВА

№ 9 (223), 2006 г.  
МАЙ

\*\*\* БЕЛАРУСКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ГАЗЕТА ВЫДАЁЦЦА 3 КРАСАВІКА 1992 ГОДА \*\*\*

## 2 МАЯ. РАДОНІЦА 9 МАЯ. ПОМІНОВЕННЕ УСОПШІХ ВОІНОВ



•• ЧЫТАЙЦЕ У НУМАРЫ: ••

### с. 4 СОФИЯ СЛУЦКАЯ

Ее именем в 1989 году названо первое, организованное после эпохи атеизма, белорусское сестричество. А сейчас в Минске завершается строительство единственного в мире храма, названного в ее честь.



### с. 5 «ЕВАНГЕЛИЕ ОТ ИУДЫ». ЕЩЕ ОДИН АПОКРИФ.

Мнения патриарха Алексия II, протоиерея Всеволода Чаплина и диакона Андрея Кураева о так называемом «Евангелии от Иуды». Перевод древней рукописи, обнаруженной на берегу Мертвого моря, обнаружен в США.



### с. 6 ВОЗРОЖДЕНИЕ СТАРОЙ ТРАДИЦИИ

Полтора года отец Андрей Шабаловский сотрудничает с военными частями Борисова. Некоторые командиры настороженно отнеслись к появлению священника. Но он не стал читать солдатам усыпляющие лекции о благочестии...





# Хронограф

20 апреля

## МОСКВА

«Обвинить Грабового только в мошенничестве будет недостаточно», — считает известный сектовед Александр Дворкин, руководитель Центра религиозно-исследовательских исследований имени святого Ирины Лионского. Он надеется на предъявление сектанту Григорию Грабовому достаточно серьезных обвинений. «Мошенничество — это достаточно легкое преступление с точки зрения Уголовного кодекса, оно относится к разряду имущественных преступлений, а не преступлений против личности», — заявил А. Дворкин в интервью газете «Церковный вестник». Однако основные преступления Г. Грабового, по мнению сектоведа, являются «прежде всего преступлениями против личности». А. Дворкин расценил развитие деятельности Г. Грабового как «совершенно обычную логику развития тоталитарной секты», при этом, по его словам, «большая часть тех, кто попали в секту, пока еще жертвами себя не сознают. Думаю, должно пройти несколько лет, прежде чем появится массовое разочарование. Прозрение будет страшным и тяжелым, люди поймут, что ждать нечего, что Грабовой отнял у них годы и годы жизни, цинично обманывая их», — заявил сектовед. Он выразил надежду, что арест Г. Грабового является «признаком того, что государство и общество видят угрозу в распространении сект и готовы с ней бороться».

21 апреля

## МОСКВА

Патриарх Алексей II призывает к скорейшему решению вопроса о признании государством дипломов религиозных вузов. «Эту ситуацию нужно разрешить как можно скорее, причем без ущерба для многовековых традиций высшей духовной школы, история которой в России началась раньше, чем история светского высшего образования», — заявил Патриарх. «Ведь и в самом деле странно, что многие люди, получившие высшее богословское образование, признаваемое в лучших западных университетах, у нас считаются выпускниками средней школы», — отметил Предстоятель Церкви. Он также выразил надежду на то, что признание дипломов «поможет выпускникам академий и семинарий лучше служить Отечеству и народу, видя должное уважение с их стороны».

24 апреля

## МОСКВА

Найденные в Спасо-Андрониковом монастыре останки с высокой долей вероятности могут оказаться мошами преподобных Андрея Рублева и Даниила Черного, считает главный специалист Московского бюро судебно-медицинской экспертизы Сергей Никитин. К такому выводу пришла целая комиссия ученых-антропологов, историков, исследователей из Российской государственной библиотеки после внимательного знакомства с останками и захоронением. Останки двух монахов, умерших на рубеже XIV-XV веков, были найдены в результате длительных археологических раскопок под алтарем монастырского Спасского собора в числе других захоронений. С. Никитин, много лет занимающийся реконструкцией облика человека по черепу, в ближайшее время намерен осуществить реконструкцию портрета преподобного Андрея Рублева по найденным останкам. По его словам, «останки и череп Андрея Рублева, в отличие от Даниила, сохранились до изумления хорошо».

25 апреля

## ТАЛЛИНН

Богоявленский храм в Йыхви, в котором 56 лет назад начинал священническое служение Патриарх Алексей II, официально возвращен Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата. Подписание договора о передаче этого и пяти других эстонских храмов состоялось в Пюхтицком Успенском женском монастыре на северо-востоке Эстонии. Настоятелем Богоявленского храма будущий Патриарх был с 1950 по 1957 год, когда был переведен на должность настоятеля Успенского собора города Тарту и благочинного Тартуского округа. Храм в Йыхви, как и все церковное имущество, принадлежавшее Православной Церкви в Эстонии до Второй мировой войны, в 1993 году был признан эстонскими властями подлежащим передаче в собственность церковной структуры, перешедшей в каноническую юрисдикцию Константинопольского Патриархата. Однако фактически храм непрерывно находился в ведении приходской общины Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата.

26 апреля

## ЧЕРНОБЫЛЬ

У Чернобыльской атомной станции освящена часовня в честь Покрова Бо-

жией Матери. Чин освящения совершил архиепископ Переяслав-Хмельницкий Митрофан. Храм построен к 20-летию Чернобыльской катастрофы силами Свято-Ильинской общины города, сотрудников зоны отчуждения и Министерства внутренних дел.

26 апреля

## КИЕВ

Против построения ядерного моллибника на территории Чернобыльской АЭС выступил Митрополит Киевский и всея Украины Владимир. По его словам, возникшее вновь обсуждение этого вопроса говорит о том, что «страшные уроки прошлого так нас ничему и не научили». По словам митрополита Владимира, Чернобыль — это «незаживающая рана на теле нашего народа», и Православная Церковь с особым чувством ответственности окормляет чернобыльцев.

27 апреля

## МИНСК

Доклад Госдепартамента США о международной религиозной свободе в части, касающейся Беларуси, носит надуманный характер, заявил в четверг на пресс-конференции в Минске пресс-секретарь МИД Беларуси Андрей Попов. «Выводы основаны на мнениях, полученных из недостоверных источников, на устаревшей информации, а использование официальной информации белорусской стороны Госдепартаментом США носит ограниченный и надуманный характер», — отметил А. Попов. Таким образом, по мнению официального представителя белорусского МИД, «американская сторона дискредитирует международный имидж Беларуси, намеренно уклоняясь от показа положительных процессов в области религиозных свобод». Пресс-секретарь выразил надежду, что при подготовке Госдепартаментом США доклада за 2006 год «не будут искажаться факты и игнорироваться информация официальных органов». А. Попов также порекомендовал составителям документа обратить внимание на проблему вероисповедания и антисемитизма («в собственной стране и дополнить доклад соответствующим разделом»).

27 апреля

## МОСКВА

Освящение походного храма во имя апостолов Петра и Павла для атомного ракетного крейсера «Петр Великий» состоялось в храме Вознесения Господ-

ня за Серпуховскими воротами. Чин освящения совершил председатель синодального Отдела Московского Патриархата по взаимодействию с Вооруженными силами протоиерей Димитрий Смирнов. Это второй крейсер, на котором появится такой храм, первый — в честь Покрова Пресвятой Богородицы — был установлен на атомном крейсере «Адмирал Кузнецов».

Сегодня в Чернобыле действует Свято-Ильинский православный приход, который окормляет работников станции и несколько сотен жителей-самоселов. В Киеве открыт храм Входа Господня в Иерусалим, посвященный жертвам Чернобыльской трагедии, в котором регулярно проводятся богослужения. Неподдалеку воздвигнута символическая могила героев-ликвидаторов, которые ценой жизни предотвратили глобальную катастрофу. Там же находятся книги с именами умерших чернобыльцев для вечного поминовения.

28 апреля

## МОСКВА

Патриарх Алексий II считает актуальным использование Интернета для проповеди. Он заявил, что «в наши дни всемирная электронная сеть является важным средством массовой информации... Весьма актуальным становится использование Интернет-пространства для проповеди Слова Истины. Кто-то именно там может встретиться с Богом, обрести спасительную веру, получить ответы на волнующие вопросы».

28 апреля

## ЙЕМЕН

В этом году в Йемене впервые были совершены православные богослужения Страстной седмицы и Пасхи. Они состоялись в российском посольстве в Сане и генконсульстве России в Адене. В службах участвовали российские дипломаты, соотечественники, проживающие в Йемене, а также православные верующие из других стран. В Великий четверг состоялась первая в истории Божественная литургия русской традиции на йеменской земле.

1 мая

## МОСКВА

Европейская политкорректность превратилась в форму «тоталитарного насилия», считает диакон Андрей Кураев. По его мнению, демографическая ситуация в Европе во многом явилась результатом либерального отношения к пропаганде гомосексуализма: «Пропаганда мужеложества, распад семьи —

вернейший путь к вымиранию, и демографическая ситуация в Европе, по-моему, в этом смысле весьма показательна. Разврат саморазрушителен, порок самоубийствен, и тут не надо никаких погромов — обо всем позаботилась природа», — сказал отец Андрей. По его словам, европейская политкорректность «давно уже превратилась в форму откровенного тоталитарного насилия над умами. Священников подвергают репрессиям за негативные оценки гомосексуализма — словом, тоталитаризм приходит разными путями и под разными масками». Напомнив, что Церковь с состраданием и горечью относится к тем, кто «страждет гомосексуальной страстью», он добавил, что она тем не менее не может не осуждать пропаганду однополной любви: «Мы сострадали и будем сострадать больным, но тех, кто пропагандирует разврат, будем осуждать, как нам это заповедано», — подчеркнул отец Андрей.

2 мая

## КАЛИНИНГРАД

В память о милиционерах, погибших при исполнении служебного долга, заложен православный храм в честь святого великомученика Георгия Победоносца. В своем обращении к собравшимся митрополит Смоленский и Калининградский отметил, что «возведение храма в честь погибших сотрудников милиции является богоугодным деянием, которое необходимо для укрепления духовных основ службы тех, кто защищает общественный порядок, участвует в борьбе добра со злом».

## ПАРИЖ

Власти Франции обеспокоены активизацией деятельности сект в результате недавних беспорядков. Тоталитарные секты использовали социальную нестабильность и конфликты на городских окраинах для привлечения в свои ряды новых adeptов. Запрещенные во Франции религиозные организации стали под видом гуманитарной миссии распространять среди местного населения собственные учения. Межправительственная миссия по борьбе против сект, официальный орган французского правительства, в недавно опубликованном отчете призвала общественность к «максимальной бдительности» в отношении деструктивных культов. «Эти организации стремятся под видом помощи завоевать доверие в обществе и сформировать прикрытые для распространения своих учений, для охоты за людьми, которые находятся в состоянии стресса и поэтому особенно уязвимы», — отмечено в документе. К деструктивным движениям в отчете отнесены «Свидетели Иеговы», «Новый Акро-

поль», а также «Церковь сайентологии». На протяжении последнего года рост сектантских течений во Франции продолжался с особенной силой. Шесть лет тому назад французский парламент принял пакет самых жестких в Европе законов по борьбе с сектами. В соответствии с ними, преступление за «манипулирование над психикой» карается во Франции штрафом в 50 тысяч евро и пятью годами тюрьмы.

3 мая

## ПРАГА

Новым предстоятелем Православной Церкви в Чешских землях и Словакии на соборе духовенства и мирян этой Поместной Церкви избран архиепископ Пражский и Чешских земель Христофор (Пулец). Собор проходил в моравском городе Вилемов. Ожидается, что интронизация нового митрополита состоится 28 мая. Предыдущий Митрополит Чешских земель и Словакии Николай (Коцвар) скончался в январе этого года. Архиепископ Христофор (мировое имя Радим Пулец) родился в 1953 году в Праге. В сан диакона и священника рукоположен в 1974 году. Образование получил на православном богословском факультете в Прешове (1979 г.), в Московской духовной академии (1984 г.) а также на богословском факультете Афинского университета (1987 г.). Имеет ученые степени доктора теологии и философии. Владеет русским, греческим, немецким и английскими языками. В 1985 году принял монашество в Троице-Сергиевой лавре, а через два года возведен в сан архимандрита. Служил в кафедральном соборе святых Кирилла и Мефодия в Праге. В 1988 году хиротонисан во епископа Оломоуцко-Брненского. С 2000 года — архиепископ Пражский и Чешских земель. Он стал пятым предстоятелем Православной Церкви в Чехии и Словакии со времени дарования ей автокефалии Московским Патриархатом в 1951 году.

4 мая

## ИЗРАИЛЬ

Река Йордан, в которой был крещен Спаситель, по мнению экологов, может пересохнуть. Эксперты выяснили, что за 2000 лет водные ресурсы Йордана уменьшились на 97%. Всею виной — действия людей. Помимо того, что в реку потоком сливаются нечистоты, израильтяне также соорудили в ее верховьях дамбу, полностью перекрыв подачу воды из Галилейского моря. Плотины начали строить и на притоках Йордана. Ученые уверены: если их все-таки возведут, священная река пересохнет окончательно.

1 мая — 425 лет со дня рождения праведной Софии, княгини Слуцкой



## СОФИЯ, КНЯГИНЯ СЛУЦКАЯ

**Ее мощи находятся в главном храме Минской епархии. Ее именем в 1989 году названо первое, организованное после эпохи атеизма, белорусское сестричество. А сейчас в Минске завершается строительство единственного в мире храма, названного в ее честь.**

### Тропарь, глас 5

**Блаженная мати Софие, нетлением мощей и чудес сиянием почти ты Бог; поминающе твое праведное житие, тя молим испросити телесем нашим здравие и душам спасение.**

Последняя княгиня из славного рода князей Слуцких и Копыльских родилась в 1585 году. В том же году скончалась ее мать, а 6 мая следующего года умер отец. Опекун над сиротой приняли на себя дальние родственники: сначала Жмудский староста Юрий Ходкевич, затем Виленский каштелян, Брестский староста Иероним Ходкевич.

Оба опекуна Софии много задолжали князьям Радзивиллам. Избавиться от своих долгов они решили за счет громадных имений малолетней сироты.

И вскоре была заключена сделка, согласно которой княжна София, достигнув совершеннолетия, должна была вступить в брак с Янушем Радзивиллом.

В 1600 году наступил назначенный срок, и князь Януш обратился к Папе Римскому с прошением разрешить ему, как католику, заключить брак с православной княжной Софией Слуцкой. Дело в том, что невеста поставила условие: и она, и будущие дети не примут католичества, а останутся в лоне Православной Церкви. Папа разрешил совершить это бракосочетание, и оно состоялось 1 октября 1600 года в Бресте.

В 1596 году на белорусско-украинских землях была принята церковная уния с Римом. В период заключения унии Слуцк принадлежал княгине Софии. И она стала здесь главной защитницей православных святынь, хранительницей народа от униатского насилия. В молодой княгине православные

обрели крепкую духовную и материальную поддержку. София активно участвует в деятельности Слуцкого Преображенского братства и убеждает своего супруга исходатайствовать у польского короля грамоту, запрещающую принуждать православных к унии. Благодаря ее усилиям, Слуцк в числе немногих белорусских городов мужественно выдержал жестокое давление униатов и постепенно стал религиозным и церковно-административным центром, около которого группировались патриотические силы Белой Руси.

Княгиня София всегда благоговейно опекала храмы Божии, жертвуя щедрую милостыню на их нужды, и даже собственноручно изготавливала вышитые золотом и серебром священнические облачения.

Влияние праведной княгини было столь велико, что даже муж ее, князь Януш Радзивилл, впоследствии издавал грамоты в поддержку Православия, глубоко уважая завещанные благочестивой Софией традиции.

Умерла блаженная София, княгиня Слуцкая, 19 марта (1 апреля по н.ст.) 1612 года от первых родов в возрасте 26 лет. Нетленные мощи ее почитаются ныне в Свято-Духовном кафедральном соборе Минска.

### ПЕРВЫЙ ХРАМ СОФИИ СЛУЦКОЙ

Церковь праведной Софии Слуцкой, что возводится ныне в Минске, — единственный храм в честь этой святой не только в Беларуси, но и во всем мире. Православная община, по инициативе которой строится уникальная святыня, в этом году отмечает свое 10-летие. А началась ее жизнь с молебнов в одном из помещений торгового центра по улице Ландера. Этот маленький храм прихожане вместе со своим настоятелем — священником Анатолием Мозолевским — быстро и с любовью обустроили. Благо, что тогда власти Октябрьского района столицы и расположенные здесь крупные предприятия — «Интеграл», Белорусская железная дорога, авиаремонтный завод — активно помогали.

Первую литургию отслужили 7 января 2000 года. А в октябре того же года на площади Казинца началось строительство новой церкви. С 4 ноября 2005 года все службы прихода Софии Слуцкой проходят в нижней, цокольной части храма. Там еще нет отопления. Зимой температура опускалась до +2. Окна покрывались льдом, с потолков капало. Но как говорит отец Анатолий, все равно — стены храма помогают.

Вот-вот на куполах созидаемой церкви засияют кресты. Но приходу не хватает средств, и потому торжественный момент бесконечно откладывается. Не раз уже обращался отец Анатолий к прихожанам с просьбой внести посильную жер-



вух на нужды строительства. И люди откликались. «Однако оставшиеся работы требуют еще десятков миллионов рублей, которых нет у нас. И стройка на годы растягивается, — сетует отец-настоятель. — Рождество 2007 года хотим провести в вернем храме, а там пока леса, леса... Можно, конечно, мечтать и планировать, но только тогда, когда есть стабильность какая-то финансовая. А я уже давным-давно забыл, что такое спонсорская помощь. Помогают только отдельные частные лица, которые пришли к вере и осознали, что с Богом как-то надо выстраивать отношения. Меня часто спрашивают: когда построит храм? Отвечаю: а кто построит? Инопланетяне? Им это нужно, или мы хотим креститься, венчаться, причащаться — получать благодать Божию?» Да, глядя на те трудности, которые ныне испытывают храмостроители, хочется напомнить, что храмы издревле *всем миром* строились.

**Елена НАСЛЕДЫШЕВА**

**Р/с прихода храма праведной Софии Слуцкой в г. Минске: 3015626030003 в филиале № 527 «Белжелдор» АСБ «Беларусбанк» в г. Минске, код 254, УНП 101126573, ОКПО 37411809.**

Так называемое «Евангелие от Иуды» стало, по мнению ряда библеистов, самой важной археологической находкой за последние 60 лет после Кумранских рукописей, обнаруженных археологами в 1947 году в пещерах на побережье Мертвого моря. Древняя рукопись «Евангелия» была найдена в 70-х годах двадцатого века в Египте. Она является переводом на коптский с греческого подлинника, написанного в одной из ранних христианских сект до 180 года по Рождестве Христовом. Еще во II веке о существовании «Евангелия от Иуды» упоминал в своем трактате «Против ересей» епископ Лионский Ириней. Найденный манускрипт относится в лучшем случае к концу

Протоиерей Всеволод ЧАПЛИН, заместитель председателя Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата

Публикация «Евангелия от Иуды» вряд ли повлияет на религиозные убеждения большинства верующих и скептиков. Не первый раз обнаруживаются и распространяются апокрифические произведения неясного происхождения, пусть и достаточно древнего. Отношение к каноническому Евангелию определяется не наличием тех или иных

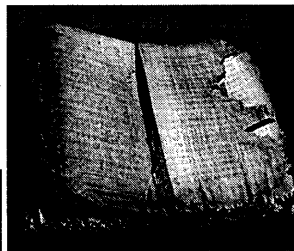


## Меркаванні

в Эдемском саду. Секта каинитов вела свое название от Каина — первого убийцы из Ветхого Завета.

Михаил СЕЛЕЗНЕВ, главный редактор Российского библейского общества

У меня вызывает улыбку раскручивание этой детективной истории. Публикация в США не случайно приурочена к Пасхе, а в прессе связывается с романом Дэна Брауна «Код да Винчи». Шумиха раскручивается на Западе с коммерческими целями. Слухи о том,



# ЕЩЕ ОДИН АПОКРИФ

Перевод древнего коптского манускрипта с текстом «Евангелия от Иуды» впервые обнародован 6 апреля в Вашингтоне в штаб-квартире Национального географического общества США.

III века. Текст, якобы записанный со слов самого знаменитого предателя за всю историю человечества, состоит из 62 ветхих папирусных листов. В манускрипте говорится о том, что Иуда не предавал Иисуса и выдал Его римлянам по Его же просьбе. Рукопись изображает предательство Иуды как исполнение пожелания Самого Иисуса Христа, якобы попросившего Иуду об этом. После завершения проходящих сейчас исследований древний документ будет передан в Коптский музей в Каире (Египет).

Патриарх Алексий II

«Евангелие от Иуды» не должно смущать истинных христиан... Цель подобных сочинений — показать равноценность добра и греха. На протяжении двух тысяч лет существования христианства попытки посеять сомнения в души и сердца людей многократно имели место. Нам не должно это смущать, потому что мы верим Божественному Откровению и воспринимаем эти находки более позднего времени просто как свидетельства еретических учений II–III веков».



апокрифов, а собственным душевным состоянием человека, его убеждением, его настроением и его жизнью.

Диакон Андрей КУРАЕВ, профессор Московской духовной академии

Так называемое «Евангелие от Иуды», конечно, может уточнить наши представления о гностических верованиях данного времени, однако едва ли эта рукопись хоть как-то изменит или обогатит наше представление о жизни Христа или первой христианской апостольской общины первого столетия. Данный документ не может восходить к Иуде Искариоту просто по той причине, что Иуда повесился в день распятия Христа, и никакого Евангелия от Иуды быть не может. Вероятнее всего, это произведение было создано одной из гностических сект III–IV столетия. В этот период, в частности, в Египте пышно процветали псевдохристианские оккультные секты. Некоторые из этих течений нарочито брали себе имена самых негативных библейских персонажей. К примеру, секта офитов (от греческого слова «офис» — «змея») почитала своим духовным наставником змея, соблазнившего Адама и Еву



что на черном рынке краденого антиквариата существует коптский манускрипт «Евангелие от Иуды», появились еще в конце XX века, но широко стало известно об этом, когда несколько лет назад очередному покупателю не удалось продать свиток в музей, и тот решил вернуть деньги посредством издания. Наиболее верным считается утверждение, что папирус, датированный IV веком, был найден в египетском местечке Наг-Хаммади в середине XX века вместе с другими древними текстами. Известно, что большая часть рукописей была передана в музей, а эта была украдена и только спустя полвека появилась на рынке антиквариата.

Почти каждому апостолу приписывались те или иные тексты свидетельства о Христе, однако только четыре Евангелия признаны Вселенской Церковью каноническими. Между тем, в научном мире известны десятки апокрифических евангелий, например, евангелие от Петра, от Фомы, от Иакова, и даже два евангелия от Филиппа.

Российское библейское общество не исключает своего участия в работе над переводом на русский язык и изданием этого манускрипта, но не в рамках программы публикации канонических текстов, а книг, которые позволяют проследить в той или иной мере текст Евангелия. Но такие тексты представляют интерес только для ученых.

— Вначале некоторые командиры и замполиты настороженно отнеслись к моему появлению. То ли опасались психологического давления, то ли насильственного обращения в веру. А может, они ожидали, что я начну клеить позором их, пугая адскими муками — мол, «грешники оканные, как земля вас только носит». Скоро, я думаю, у нас такие опасения улетучились «как сон, как утренний туман». Я ведь стараюсь поаккуратнее знакомить солдат и офицеров с Православием, с образом жизни настоящего православного воина. Ведь со-

в армии, использовать с пользой для души?

Бывают и такие вопросы, о которых можно поговорить только наедине со священником — как разрешить конфликт с сослуживцами, как помириться с девушкой, что делать, если снится погибший брат... Поэтому ребята остаются после общей беседы, чтобы поговорить с отцом Андреем наедине. Он считает, что явным знаком доверия со стороны командования частей к батюшке стало то, что на его беседах с солдатами теперь не присутствует офицер.

и Отечество жизнь свою положившим, а солдаты салютовали троекратным залпом из автоматов. Особую зрелищность этому празднику придало присутствие участников военно-исторического клуба «Витебский пехотный полк» в мундирах солдат 1812 года. После крещения было освящено знамя этого полка. После крещения ребята вместе с другими солдатами участвовали в Божественной литургии и причастились.

— Думаю, что такое крещение останется в памяти ребят до конца их дней, — говорит отец Андрей.

**Может показаться, что армия — не самое лучшее место для священника: и помещений специальных нет, и «текучка» — ведь каждые полтора года полностью меняются солдаты срочной службы, и в воинском уставе ничего не говорится о том, что солдату нужно молиться. Да и какое свободное время может быть у солдата для молитвы? Тем не менее, уже прошло полтора года с тех пор, как настоятель Свято-Георгиевского храма отец Андрей Шабаловский сотрудничает с военными частями Борисова.**

## ВОЗРОЖДЕНИЕ



верши здесь серьезную ошибку — и ворота военных частей для меня могут быть закрыты.

Отец Андрей говорит с молодыми солдатами о становлении мужского характера, о работе над своими недостатками, о том, что делает человека лучше и чище, превращая его из человека умелого в человека разумного. Со «срочниками», у которых впереди еще создание своей семьи, также ведутся беседы о христианском понимании семьи, о Таинстве Брака, о взаимных обязанностях супругов-христиан, о выборе спутницы жизни. Где только не разговаривал отец Андрей с солдатами на территории частей — и в клубе, и в комнате отдыха, и в казарме, а иногда даже в «курилке» (бойцы из уважения к священнику тушат сигареты и перестают использовать армейский сленг).

Ясное дело, отец Андрей не читает солдатам усыпляющие лекции о благочестии, а офицерам — об офицерской чести. Он знает, что только живая беседа, доверительный разговор на равных дают возможность откровенно порассуждать о смысле жизни, о планах на учебу, на работу, на семейную жизнь. Поэтому разговор на этих встречах ведется о самом актуальном и насущном для солдат: как научиться ставить перед собой жизненные цели и добиваться их? Как стать настоящим мужчиной-воином? Как время, проведенное солдатом

— Да, они увидели, что мы делаем одно общее дело, и стали мне больше доверять.

Подтверждением появившегося доверия священнику со стороны солдат является и большое количество подаваемых ими записок о здравии или об упокоении своих родителей, родственников, друзей и знакомых. Их они или сами пишут на листках, или в конце встречи подходят и просят записать имена, чтобы помолиться в церкви. Хотя при первых встречах некоторые солдаты, «прошупывая» батюшку, могли спросить: «Это за деньги или на халяву?» «Все во славу Божию», — отвечает отец Андрей.

Почти все солдаты носят нательные крестики — за полтора года отец Андрей раздал их почти тысяч. Бывали случаи, когда кто-то был в наряде, и зная, что придет священник, просил своих сослуживцев взять крестик и для него.

Среди борисовских бойцов нашлись и некрещенные. После «огласительных» бесед они приняли Таинство Крещения. Прошло оно с военными особенностями — в историческом смысле, возле памятника погибшим воинам на Брилевском поле у реки Березины, где в 1812 году были окончательно разгромлены наполеоновские полчища. Перед крещением духовенство возгласило «Вечную память» героям 1812 года и всем воинам, за веру

За десять месяцев батюшка совершил в борисовских частях 17 литургий. Каждый раз нужно заранее договариваться с командирами и бойцами о проведении вечером исповеди и на следующее утро перед завтраком литургии. До литургии батюшка просит бойцов воздержаться от курения.

— На следующее утро в оговоренном месте, опять же, в клубе, комнате отдыха, казарме, с помощью солдат, желающих причаститься, расставляем необходимые столы (один — как престол, другой — как жертвенник, третий — для певчих и запевки). Солдаты кипятят воду, разводят кадило, расставляют иконы, и начинается богослужение. Получается такой походный вариант службы — иконы могут стоять на стульях или телевизоре, а кадило — висеть на грифе штанги. Все равно служба воспринимается бойцами серьезно, по-настоящему, по-взрослому. А тех, кто не участвует в службе — опять-таки, хотя их и видно, но совершенно не слышно. Радует такое терпимое отношение. Приятно удивляет также и другое. Первыми на исповедь и к Причастию идут «дембеля», «деды» и сержанты. В итоге за 17 служб исповедовались и причасти-

лись больше полтысячи солдат. Значит, все-таки трогает благодать сердца и тех, кто уже прошел или заканчивает суровую армейскую школу, не ожесточился, не зачерствел, а наоборот, понял, что перед Богом все равны — и рядовой, и генерал.

Проходят у меня и беседы с офицерами. Я не ожидал, что с ними будет сложнее общаться. Сначала в их взглядах читалась мысль: «Мало нам своих... Так еще и этот пришел жизни учить!» А я им говорю: «Да не учить я вас пришел, а только с Православием знакомить, с теми духов-

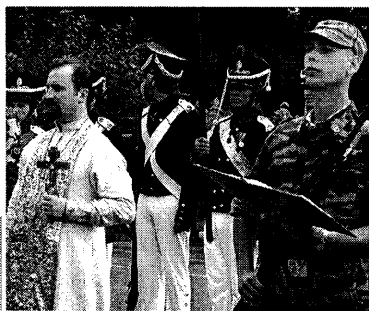
За полтора года на беседах с отцом Андреем побывали три с половиной тысячи человек — офицеров, прапорщиков, контрактников и ребят срочной службы.

— А ведь это почти бригада, православная бригада, — говорит отец Андрей. С особой радостью он рассказывает о прошлогоднем турнире по мини-футболу среди новобранцев летнего призыва. Его совместными усилиями провели борисовские воинские части и Свято-Георгиевский приход. В турнире приняли участие 6 команд. В завершение турнира команда-побе-

с окроплением знамен и военнослужащих святой водой.

Теперь, по прошествии полутора лет моей дружбы с борисовскими военными, видно, что брошенные семена сотрудничества Церкви и армии в Борисове начали давать первые всходы. К священнику перестают относиться как к свадебному генералу или как к средневековому фанатику. Молодые прапорщики и лейтенанты при встречах в расположении частей почти перестали каменеть лицом и отворачиваться, делая вид, что считают ворон или листья на деревьях. Перед выходом на учения, перед каким-либо ответственным мероприятием приглашают священника отслужить молебен, окропить технику и личный

## СТАРОЙ ТРАДИЦИИ



ными корнями, которые помогали нашему воинству одерживать героические победы над врагами земли русской. Напомнить я пришел, что возглавляли наши войска глубоко верующие полководцы: Александр Невский, Дмитрий Донской, Александр Суворов, Федор Ушаков, Михаил Кутузов». Все время подчеркиваю в своих беседах то, что духовные традиции православного воинства основываются на евангельских словах: «Блажен тот, кто душу свою положит за други своя».

Поняв, что и тут нет насилия над личностью, отцы-командиры успокоились. Только иногда кто-нибудь, относящийся к конфликтным личностям (таких всегда есть 1-2 человека в каждом коллективе), которых не устраивает все и вся, начиная от Бога и заканчивая министром обороны, блеснет каким-нибудь своим перлом. Один из таких, узнав о том, что за полтора года причастилось больше чем полтысячи солдат, сказал: «Это ж надо, сколько человеческих душ поп загубил». Комментарий, как говорится, излишни. А так в основном офицеры приветствуют присутствие Церкви в армии.

дательница провела товарищеский матч с командой офицеров и прапорщиков тех частей, в которых в дальнейшем будут служить новобранцы. Первый удар по мячу в этой игре сделал заместитель командующего Северо-западного оперативного командования (СЗОК) полковник В.А. Зинovieв. Команды, занявшие призовые места, были награждены грамотами СЗОК. Кроме того, командам были подарены Библии, «Закон Божий», иконы Георгия Победоносца. Потом эти подарки заняли свое место в духовных уголках частей-призеров.

— Для новобранцев это был праздник здоровья и радости. Они выпустили накопившийся «пар» перед одним из самых ответственных моментов своей мужской жизни — принятием воинской присяги. С духовной точки зрения они подошли к этому вполне подготовленными — с ними были проведены духовные беседы, некрещеные были крещены. Две трети новобранцев — более 200 человек, — принимавших участие во встречах, — исповедовались и причастились. Во время принятия присяги во всех шести частях Борисова новобранцам было преподано Господне благословение

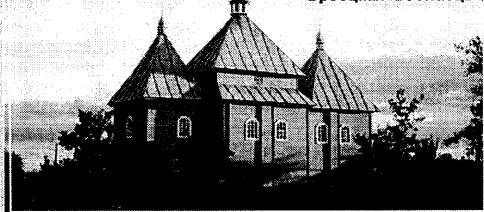
состав святой водой. Освящаются клубы, столовые, медсанчасти, казармы, автопарки и территории частей. Организуются духовные уголки в библиотеках. Радостно вспомнить, какой праздник устроили офицеры, прапорщики и их жены бойцам, когда уже второй год подряд на Пасху принесли куличи и пасхи, украсили солдатские столы крашеными яйцами, зеленью, свечами. Благо, что части расположены недалеко друг от друга, поэтому мне удалось побывать во всех опекаемых частях города Борисова, поздравить с Пасхой, пропеть «Христос Воскресе», освятить солдатскую пасхальную трапезу...

Я надеюсь, что впереди у меня еще много лет работы в армии, встреч с новобранцами. Теперь я за каждой литургией с особым чувством возглашаю прошение заздравной ектеньи, отражающей высокий смысл нашего, пока еще малого совместного делания: «Еще молимся о богохранимой стране нашей, властех и воинстве ея, да тихое и безмолвное житие поживем во всяком благочестии и чистоте», — сказал в завершение нашей встречи отец Андрей.

Сергей ОРЛОВ

# СВЯТА-ГЕОРГІЕЎСКІЯ ХРАМЫ

280 гадоў

г. Давыд-Гарадок  
Столінскі раён  
Брэсцкая вобласць

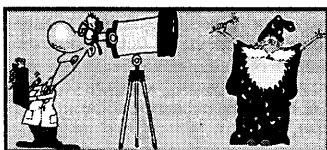
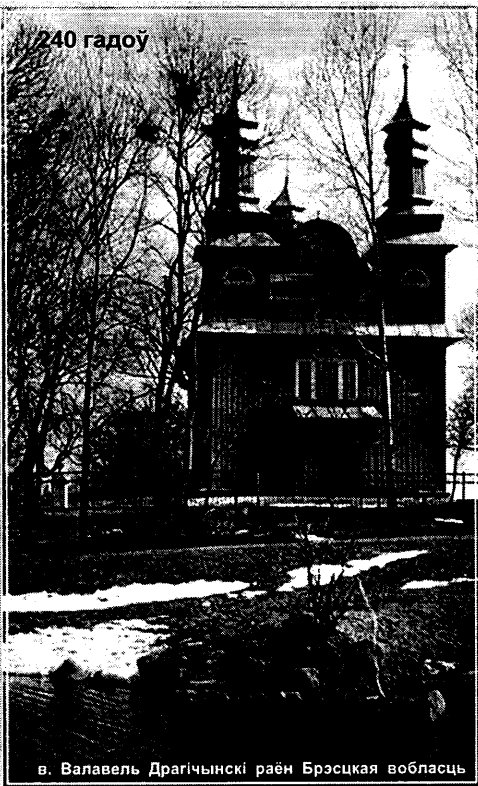
150 гадоў

в. Лоск Валожынскі раён Мінская вобласць



240 гадоў

в. Валавель Драгічынскі раён Брэсцкая вобласць



## ЗНАКИ ЗОДИАКА НЕ ВЛИЯЮТ НА СУДЬБУ ЧЕЛОВЕКА

**Особенности личности не зависят от звезд. Все гороскопы — куча макулатуры. Об этом говорят последние исследования датских ученых.**

Стремление проникнуть в тайны судьбы издревле заставляло людей обращаться ко всевозможным оракулам, прорицателям и звездочетам. Эпоха бурного научно-технического прогресса мало что изменила в этом отношении: и сейчас, в начале XXI века, миллионы людей начинают свой день с того, что раскрывают на нужной странице газету или журнал и устремляют пытливые взоры в колонку с гороскопами. За последние сто лет популярность астрологии не только не упала, но, напротив того, заметно выросла. Соответственно, увеличилось и предложение.

Ученые называют астрологию лженаукой и при каждом удобном случае отпускают колкости в адрес ее адептов. Однако до недавнего времени им явно

не хватало конкретных доказательств для того, чтобы подкрепить традиционные обвинения гадателей по звездам в шарлатанстве. Но теперь, наконец, ситуация начинает меняться. В майском номере авторитетного психологического журнала *Personality and Individual Differences* коллектив ученых из университета Орхуса (Дания) публикует результаты проведенного исследования на тему возможного влияния знаков Зодиака на черты характера. Выводы датских психологов неутешительны для любителей астропрогнозов: личностные особенности человека несколько не зависят от того, в какой планетарный период он родился.

Как говорит профессор Петер Хартманн, под руководством которого про-

водилось исследование, влияние знаков Зодиака — на самом деле миф, а основанные на этом гороскопы — просто макулатура.

Выводы Хартманна и его коллег основаны на изучении обширной статистики, охватывающей в общей сложности более 15 тысяч человек. Одним из главных источников информации послужили данные исследования, проводившегося в свое время среди американцев — ветеранов вьетнамской войны. В анкетах отмечались такие индивидуальные особенности, как уровень интеллекта (IQ), склонность к психопатиям и неврозам, способности к социальной адаптации и т.п. Никакой существенной связи между этими показателями и датой рождения так и не было обнаружено.



У этого фруктового растения много названий: инжир, фи́га, винная ягода, смоковница. По одной из легенд именно оно и было Деревом Познания.

Его плодами утоляли голод и лечились от нарывов, в тени его ветвей прятались от зноя. Согрешившие Адам и Ева, чтобы спрятать свою наготу, сплели себе из его листьев пояс (с тех пор и пошло выражение «фиговый листок»). Смоковница считалась очень ценным деревом, и люди очень огорчались, ког-

Так называемца наша новая старонка, на якой Вы, паважаныя чытачы, знойдзеце шмат цікавых і карысных для сябе парад. А можа нешта прапануеце і Вы? Калі ласка, дасылайце да нас свае лісты.

решков. Укоренение удается как в песке, так и в обычной почве с примесью речного песка. Черенки понемногу поливают теплой водой. Для создания парникового эффекта их накрыва-

мет или растворимые минеральные комплексные удобрения.

Инжир очень любит «душ» — его листья стоит почаще опрыскивать из пульверизатора. В теплое время года

# СМОКОВНИЦА

## БИБЛЕЙСКИЕ РАСТЕНИЯ — В НАШЕМ ДОМЕ

**С тех пор, как написана книга Бытия, мир очень преобразился, но не изменилось значение растений. Как и тысячи лет назад, они кормят и одевают нас, питают воздух и украшают землю. В Библии упоминаются сотни разных растений. Оказывается, многие из них давно и успешно выращивают любители в домашних условиях.**

да их любимица не плодоносила. В былые времена бездетных женщин даже сравнивали с «бесплодной смоковницей». Удивительно, но сочные грушевидные плоды смоковницы вырастают без признаков цветения. Только в XIX веке ботаники нашли объяснение. Оказалось, что опыление и образование семян у смоковницы происходит скрытно, а сам плод может вырасти и без этого. Итак, бесплодно только никудышное фиговое дерево, которое садовники обычно удаляют. Недаром Христос «увидев при дороге одну смоковницу, подошел к ней и, ничего не найдя на ней, кроме одних листьев, говорит ей: да не будет же впрямь от тебя плода до века. И смоковница тотчас засохла. Увидев это, ученики удивились и говорили: как это тотчас засохла смоковница?» (Мф. 21, 19–20).

Истребление фиговых деревьев было одним из жесточайших Божьих наказаний: «До конца оберу их, говорит Господь, не останется ни одной виноградины на лозе, ни смоквы на смоковнице, и лист опадет...» (Иер. 8, 13).

Инжир — родственник фикусов, о чем свидетельствует его латинское название *figus carica*. Так же прекрасно, как и его собратья, он растет в домашних условиях и даже плодоносит. Если нет возможности купить взрослое растение, инжир можно развести черенками или вырастить из семян.

Черенок отрезают с хорошо вызревшей веточки плодоносящего дерева длиной 10–15 см. На коре в нижней части делают несколько продольных царапин для лучшего образования ко-

стаканом или стеклянной банкой. (Иногда удается прорастить черенок в обычной банке с водой). Порой процесс укоренения растягивается до двух-трех месяцев.

Чтобы получить сеянцы, берут зрелые плоды (прорастают даже семена выелых плодов, купленных на рынке). Желеобразную массу с семенами вычерпывают ложкой. Промытые и отобранные семена рассыпают тонким слоем и просушивают при комнатной температуре. Посев производят в неболь-



шие ящики или горшки в почву (смесь перегноя, песка и дерновой земли в равных частях) на глубину 0,5–1 см. Всходы появляются через 3–4 недели.

Молодое растение пересаживают в горшок с питательной смесью. Первые несколько лет методом «перевалки» инжир ежегодно пересаживают, затем через каждые два-три года. Необходимые деревцу подкормки проводят один раз в 7–10 дней с марта по октябрь. Для этой цели годятся разведенные с водой коровяк, птичий по-

дерево можно держать на балконе или в саду, притеняя растение от прямых солнечных лучей.

Инжир — субтропическое листопадное растение. Его крона начинает оголяться в октябре-ноябре. В это время деревце желательно переставить на прохладный подоконник, поближе к стеклу. Полив надо резко уменьшить, но нельзя допускать и сильного пересыхания земляного кома, так как это может вызвать гибель растения. Период покоя у инжира длится 3–4 месяца. В феврале, когда начинают просыпаться почки, полив увеличивают.

Плодов от сеянца придется ждать лет пять-шесть. А вот инжир, выращенный из черенка, при хорошем уходе может заплодосить уже на второй-третий год. Окраска созревших плодов в зависимости от сорта бывает от желто-зеленой до темно-фиолетовой.

В плодах много витаминов и сахара. Хозяйки варят из них варенье, используют его для приготовления джемов, пастылей, компотов и плодового уксуса. Инжир входит в состав смесей мюсли.

В народной медицине разных стран инжир — популярное средство при лечении простудных заболеваний, особенно при охриплости горла, когда применяют настой инжира на горячем молоке. Кстати, целительные свойства этого растения также упомянуты в Библии. Пророк Исаия посоветовал приложить к больному месту царя Езекии повязку из фиг — и тот выздоровел.

Подготовил  
Сергей МАКАРЕНКО



## Сучаснае багаслоўе

**П**онятие свободы неоднозначно. Слово-то одно, а содержание, которое стоит за ним, может быть очень различно. Так же, как «коса» — слово одно, а значений много. Я обращаю ваше внимание на три разных смысла.

Первый из них я бы назвал метафизическим пониманием свободы. Речь здесь идет о свободе воли человека как образа Божия, свободе, характеризующейся наличием в человеке способности внутреннего выбора между добром и злом. Речь не о том — правильно или неправильно он выбирает, ошибается или нет. А о фундаментальном свойстве человеческой природы: свободе воли. Эта свобода с христианской точки зрения является тем свойством личности, утрата которого приводит к полной ее деградации. По христианскому учению над этой свободой никто не властен: ни люди, ни общество, ни демоны, ни Сам Бог. Особенно страшно, конечно, звучит последнее. Как это: над свободой человека не властен Сам Бог? И это является одной из серьезных, важных истин христианства. Если бы не эта свобода, то в таком случае и спасение, и гибель человека были бы обусловлены Богом, а христианство говорит: Бог не может спасти нас без нас, т.е. без нашей свободы, без нашего произволения. Это первое понимание свободы.

Второе понимание свободы связано с возможностью реализации личности в условиях ее жизни в обществе, в социальных условиях, в окружающем мире. Речь идет уже о свободе действий человека. Можно назвать эту свободу внешней.

Если мы коснемся именно социальной стороны жизни человека, то мы можем говорить о *правах* или *свободах* человека. Эта внешняя свобода не исчерпывается только правами. Права гарантируются в каждом государстве или обществе свои. На самом деле, внешняя свобода понимается шире. Она проявляется у человека в отношении к вещам, к природе, к самому себе. Так что «внешняя свобода» — это широкое понятие. Но в нем наиболее актуальным является именно вопрос о правах человека.

Вот эти два вида свободы, в общем-то, всем понятны. Христианство указывает на третий вид свободы. С христианской точки зрения — самый важный. Речь идет о духовной свободе. Это

понимание означает не что иное, как власть человека над своими страстями или господство ума над сердцем. Но не просто господство ума. Оно тоже может носить различный характер. Мы, например, можем видеть это определенное господство ума у аскетов других религий. Но в христианстве это господство имеет особенное звучание и содержание. Христианство, говоря о господстве личности над страстями, прежде всего, говорит о величайшей страсти, о корне всех страстей — гордыне. Этого мы не найдем у аскетов других религий.

Эта духовная свобода приобретает правиль-

**А. И. Осипов,**

**профессор Московской духовной академии**

# СВОБОДА

ной жизнью, которая приобщает человека к Богу, делает его созвучным Богу, подобным Ему. А апостол Павел говорит: «Где Дух Господень, там свобода» (2 Кор. 3, 17). Поэтому апостол называет человека свободным новым в отличие от человека ветхого. Живущего греховно называет рабом страстей, т.е. когда ум, хотя и может говорить сердцу, но, будучи рабом страсти, становится ее исполнителем. Апостол Павел так описывает это рабство: «Ибо не понимаю, что делаю: потому что не то делаю, что хочу, а что ненавижу, то делаю. ... Добро, которого хочу, не делаю, а злое, которого не хочу, делаю. ... В членах моих живу иной закон, противоборствующий закону ума моего и делающий меня пленником закона греховного» (Рим. 7; 15, 19, 23).

Очевидно различие между духовной свободой и свободой воли. Интересная мысль Канта по этому поводу: «Под свободой в космологическом (на самом деле, метафизическом — А.О.) смысле я разумно способность самопроизвольно начинать состояние. Свобода в практическом, т.е. нравственном, духовном смысле есть независимость воли от принуждения чувственности». Очень важная мысль. Постоянно задаются вопросом: а что такое свобода? Почему человек делает так, а не иначе. И забывают о простой вещи: как только вы сказали «почему?», вы уже исключили свободу. Свобода в том и состоит, когда человек действует не «по-

чему?», а от себя. Как Кант и пишет: «начинать состояние». Метафизическая свобода есть способность действовать не по причине каких-то внешних, сторонних влияний, а именно потому, что я так хочу. Поэтому в одной и той же ситуации разные люди могут принимать совершенно разные решения, хотя на них действуют одни и те же внешние факторы.

Указанные три категории свободы позволяют говорить о том, что является целью человека. Свобода воли есть прирожденное свойство, свободы внешние, с христианской точки зрения, хотя и являются очень желаемыми, но поскольку они всегда условны и относительны, не могут быть целью сами по себе. Конечно, высшей целью для

человека является свобода духовная. Только она дает человеку возможность правильного поведения, что делает его жизнь наименее

сложной или бессложной. Марк подвижник в «Добротолюбии» прямо говорит о духовной свободе: «Закон свободы читается разумом истинным, понимается деланием заповедей».

## О СВОБОДЕ ЦЕРКВИ

Церковь есть богочеловеческий организм, Тело Христово, единство Духа Святого, пребывающего в тех и только тех христианах, которые в своей жизни стремятся исполнить Евангелие. И, как сказал Господь в притче, исполняет в разную меру: в 30, 60, 100 крат. Этим обуславливаются и степень причастности каждого человека к Телу Христову.

Есть и другая сторона понимания Церкви. Нужно помнить, что всегда несовершенным выражением этого организма является община во главе с епископом. Это может быть и Поместная Церковь, и епархия, и Вселенская Церковь. В ней, в этой Церкви пребывают христиане различной степени причастности Духу Божьему. Кто является членом этой Церкви? Все крещенные. Крестится человек — он член Церкви, независимо от праведности или порочности жизни человека. Если он канонически не исключен из нее, не анафематствован, то он является членом этой видимой Церкви, хотя и по разному участвует в ее жизни. Он может быть богословом, священником, иерархом и соответствующим образом влиять на жизнь Церкви. Это часто приводило к трагическим последствиям. В резуль-

тате того, что видимая Церковь содержит в себе всех крещеных, и эти крещеные могут занимать различные ответственные места и должности в Церкви, в любой Поместной Церкви, в любой внешней Церкви всегда сохраняется возможность деградации вплоть до полного превращения ее в языческую организацию, хотя бы и сохраняющую всю религиозную атрибутику.

Такие процессы были в истории христианства и теперь происходят в христианском мире. Пример западных христианских Церквей является наглядной и яркой иллюстрацией того, чем может стать любая Поместная Церковь, когда в ней начинает преобладать не жизнь по Духу Божьему, а жизнь языческая. Поэтому задачей каждой Поместной Церкви является осуществление в своих членах полноты христианской жизни. Пока Поместная Церковь содержит неповрежденной догматическую веру, основы духовной жизни и каноническое устройство, в ней пребывает Дух Божий, и она способна рождать христианина и вести его по пути спасения. Но эта способность может увеличиваться, а может уменьшаться, в зависимости от того, в какой степени в данной Церкви сохраняется истинное понимание христианства, т.е. основ духовной жизни, основ веры, основ канонического устройства.

Итак, Церковь по своему бытию богочеловечна. В силу ее двухприродности, мы можем говорить и о совершенно двух различных свободах Церкви. Это очень важно. Церковь как незримое единство Духа Божьего в тех, кто соблюдает заповеди Христовы. Эта Церковь, как незримое единство в Духе Божием, всегда свободна. Независимо от того, в каких бы условиях она ни находилась. Для нее ничего не значат все права и все привилегии, которые могли бы иметь христиане. Имеют они эти привилегии и права или нет — они внутренние свободы. Церкви не страшны никакие гонения. Более того, эти гонения служат к еще большей ее славе. У Балзака есть замечательное изречение. Он говорит, что из всех посевов, доверенных земле, самый большой урожай принесла кровь мучеников.

Однако если рассуждать о Церкви как реальности человеческой, как о видимой организации и общине, то мы с вами сразу же можем говорить и о внешних свободах для нее. Эти свободы, в данном случае, не могут ничем отличаться от тех, которые может искать любая человеческая организация и которые регламентируются государством. Они могут называться религиозными свободами. Это право от-

крытого исповедания своей веры и проявления своих религиозных убеждений как индивидуально, так и коллективно. Такая свобода ничем в данном случае не отличается от важнейших социальных свобод или прав человека, которым в современном мире придется исключительное значение.

Давайте обратим внимание на две особенности этих внешних свобод. Первая из них заключается в том, что любое право, которым обладает человек или организация, может быть использовано как в благих целях, так и в злых. Например, можно информировать о тех событиях, которые происходят, а можно дезинформировать.

Вторая особенность заключается в том, что права в юридическом смысле сами по себе еще совершенно ничего не говорят о самом главном для человека и христианина — о духовной свободе. Для закона это безразлично. Он устанавливает только нормы проявления человеком своей личности в социуме.

Более того, стоит обратить внимание на катастрофическую моральную и духовную деградацию современных цивилизованных обществ, основанную на неограниченной свободе человека.

Иногда спрашивают: что наиболее отрицательного можно было сказать о прошедшем столетии, с чем мы вошли в третье тысячелетие? Мое личное мнение: самым беспокоящим, самым негативным, с чем мы подошли к третьему тысячелетию, является убеждение современных людей в том, что права человека являются самым главным пониманием человеческой свободы. Это ложное понимание стало главенствующим, даже единственным пониманием свободы. Под ней понимают только возможности, границы самопроявления.

Эти две стороны, на которые я обращаю ваше внимание, достаточно говорят об очень важном моменте: внешние свободы не могут рассматриваться как безусловная и самодостаточная ценность. Кстати, этот вывод прямо проистекает из христианского понимания человека и смысла его жизни. Христианская антропология зиждется на двух формально противоположных утверждениях: на богоподобном величии человека и, увы, столь глубоко повреждении его, что Самому Богу пришлось прийти, чтобы прежде падший воскресил образ.

Эти соображения позволяют понять принципиальную христианскую позицию по отношению к правам человека, которые должны предоставляться обществом каждому человеку: все условия социального существования человека, включая, может быть, в первую очередь

свободы, никогда не могут рассматриваться в качестве самоцели или в качестве первичной цели. Они только средство, а не цель. *А сейчас эти свободы всюду рассматриваются как самоцель.* Когда к нам приезжают эмиссары с Запада, что их в первую очередь беспокоит? Не нарушаются ли свободы человека. Когда вы *хватаете* преступника, вы, оказавшись, нарушаете его свободу. Их не беспокоит то, в каком состоянии находится человек, что он может сделать, это все вторичное. Первичным являются внешние свободы.

*Христианство в данном вопросе занимает совершенно другую позицию. Внешние свободы и права рассматриваются лишь как условия, причем совсем не самые важные, а только одни из условий, которые должны быть для приобретения духовной свободы человека. Здесь христианство и мир решительно расходятся между собой.* Для христианства первична духовная свобода, для мира — внешние свободы. Для мира духовная свобода вообще лишнее понятие. Для христианства она является единственно ценной. Христианин-раб может быть духовно свободным. Мир этого не понимает.

Как же мы должны понять ту цель, которая для христианства является главнейшей? Что предполагает это понимание нового человека, о котором пишет апостол Павел? Что из этого следует более конкретного в вопросе понимания внешних свобод и прав?

В христианстве все вопросы или почти все оцениваются с точки зрения одного критерия: «Бог есть любовь» (1 Ин. 4, 8). Как только мы сказали, что Бог есть любовь, этим самым сказали следующую глубочайшую истину о том, что единственным, безусловным и абсолютным законом бытия нашего является любовь. Чем больше человек в своей жизни приближается к исполнению этого закона, к осуществлению его, тем более он свободен, благ и нов. Чем более он отходит от этого закона, нарушает этот закон, тем менее он свободен, тем больше он страдает и тем большее зло он испытывает на самом себе. Мы просто подчас не придаем значения этой величайшей истине, которую не знал и не знает этот мир.

Можно сделать следующий вывод: только те права и только в тех границах достойны общественного признания и одобрения с христианской точки зрения, которые способствуют воспитанию в человеке истинной любви. Если они, напротив, слишком легко поддаются искажению или их слишком легко извратить, — они худы.

*Продолжение следует*

## Кніжная паліца

Огромная популярность в современной массовой культуре разнообразных сказок — а под это определение подходят и «ужастики», и фантази, и эзотерическая литература — объясняется двумя взаимосвязанными причинами. Первая уже не раз упоми-

бизнесом. Стареющие дети погружаются в миры, где правят волшебные палочки, как в ванну с ароматическими маслами.

Какую идеологию в сухом остатке несут нам заграничные «поттеры» и замороженные «дозоры»? Общее

времен расцвета античного гностицизма эти идеи не овладевали массовым сознанием в таком масштабе, как сегодня. И никогда прежде они не преподносились в столь доступной «детской» оболочке.

Пытается ли христианство противостоять натиску этого неогностицизма? Каковы результаты этого противостояния? Эти вопросы очень хочется ад-

# ВЗРОСЛЫЕ ПРОТИВ ВОЛШЕБНИКОВ

налась в социологических исследованиях и публицистике: население стран «золотого миллиарда» стремительно впадает в детство. Взрослые становятся все более инфантильными, и именно они — основные потре-

«Гарри Поттер» или «Путешествие с макаронами»? Что происходит сегодня с литературой для детей и молодежи? Какие ценности несут заграничные «поттеры» и замороженные «дозоры»?

ресовать современным богословам и миссионерам. Очевидно, что условия, в которые поставлена христианская культура, достаточно жесткие, почти экстремальные. Борьба за массовое сознание ведется на уров-



били современных книг для детей и зрители соответствующих фильмов. Дети читают и смотрят все это «за компанию» с родителями. Вторая причина — идеологический и ценностный вакуум. Вера в науку и прогресс, да и просто бытовая рационализм потеряли крах после двух мировых войн и крушения тоталитарных идеологий и социальных мифов XX века. Постмодернизм стремится разрушить традиционные ценности, но и после этой «деконструкции» людям все равно надо как-то жить.

В этом контексте новое звучание приобретает введенный философом Николаем Бердяевым термин «новое средневековье», к характеристикам которого в частности относится небывалый интерес к оккультизму и чародейству. Секулярный мир на наших глазах превращается в мир «облегченной» религиозности, где перемешиваются не религиозные традиции, а религиозность как таковая с коммерцией и шоу-

послание, содержащееся в этих различных на первый взгляд художественных образах, на удивление одинаково: добро и зло равносильны и, в конечном счете, происходят из одного источника; люди делятся на «тварей дрожащих» и тех, кто «право имеет» — на посвященных и профанов, на магов и быдло.

Так в очень привлекательных и, признаемся, убедительных для массового сознания формах возрождается гностицизм. Исторически эта ересь была воспринята различными сектами — манихеями, альбигойцами, богумилами, хлыстами... Однако осмелюсь предположить, что никогда со

не образов и эффективного мифодизайна. Арсенал христианских образов или забыт, или поглощен современной культурой, переварен и наполнен другими смыслами.

Оставим в стороне Санта-Клауса с бутылкой «кока-колы» в руках. Возьмем недавний пример с экранизацией «Хроник Нарнии». Когда Льюис писал «Нарнию», он ставил задачей «освежить» понимание детьми сути христианства, заставить их остро почувствовать евангельское Благовестие, которое в те годы еще доминировало во многих пластах европейской культуры. Читатели — современники автора — с ходу понимали смыслы, заложенные Льюисом в сказку-притчу.

Сегодня ситуация изменилась. Да, фильм студии Дисней получился блестящим. Удивительным образом съемочной группе удалось средствами кино передать многие мысли писателя-христианина. Но реклама утверждает, что это очередное фэнтези, на кото-

рое и «христиане могут купить билет, если захотят». Во всей своей глубине фильм понятен только воцерковленному зрителю, потому что для остальных в выбранных Льюисом образах и символах нет ничего евангельского: они изо дня в день сталкиваются с похожими сюжетами на страницах дешевых романов и даже в рекламных роликах. Христианскую традицию растащили на цитаты, раздергали на клипы, ее вобрала в себя массовая культура. Образы оказались отчуждены от своего источника, опустошены и теперь по желанию «креативщиков» и продюсеров могут быть наполнены любым содержанием. А облегченное христианство входит в стандартный набор («всравнений-лайт»).

Можно ли утверждать, что так обстоит дела только на Западе? Да. Православная культура на протяжении столетий развивалась, сохраняя свою самобытность, и в современной России она обрела голос одновременно с нахлынувшими духами «нового средневековья». С одной стороны, православная традиция не так «заезжена», как западная. Ее символика и образность еще не получили масс-культурных интерпретаций. Но с другой стороны, православные не успели «объяснить себя» на языке, понятном современному обществу, навыки миссии в секулярном мире еще не развиты в нужной степени.

Первые попытки выступить против неогностицизма на поле современной культуры были предприняты православными совсем недавно. Замахнулись на вотчину «нового средневековья» — детскую литературу. Как уже было сказано, целевая аудитория современной детской книжной продукции — не дети, а их родители. Именно поэтому истории о Гарри Поттере становятся все более жесткими и недетскими от книги к книге. Естественно, самым заметным жанром православной «детской» беллетристики стала «антипоттеровская». Первой ласточкой была сказчица Юлия Вознесенская с повестью «Юлианна, или Опасные игры». Главная героиня, православная девочка 11 лет, по протекции мачехи едет учиться в английскую частную школу для девочек, которая оказывается школой волшебства. Ясно, что это пародия на альма матер Гарри Поттера — школу Хогвартс. Вознесенская взяла описание пансионатов для девочек из классической английской литературы и населила элитное учебное заведение персонажами ирландской мифологии, которые вырастают из дево-

чек колдунный с полным отсутствием моральных принципов. После многочисленных перипетий девочку и ее раскаявшуюся подружку — маленькую колдунью-ирландку — вызывают из лап чародеев сестра, бабушка и православный священник. В результате от школы не остается камня на камне, и реализация «Большого плана», который был направлен на достижение колдунами мирового господства, откладывается на неопределенный срок.

После прочтения этой повести остается некоторое недоумение. Ребенок, увлеченный Поттером, вряд ли прочтет «Юлианну» до конца: жидковат сюжет и слишком схематичны характеры для того, чтобы заставить читателя разочароваться в юном маге и идее выучиться на волшебника. Ее целевая аудитория — девочки из воцерковленных семей, которым наверняка близки переживания героини. Вознесенская допустила ошибку: вместо того, чтобы создать особый мир, в котором христианство было бы представлено как яркая, созидающая, привлекательная сила (писательница блестяще сделала это в повести «Кассандра, или Путешествие с макаронами»), она взяла псевдопоттеровский мир и ввела туда христианство как силу, по преимуществу запрещающую и разрушительную, этакое «добро с кулаками».

Надо признать: прямая полемика с книгами Роулинг обречена на провал, потому что игра идет по ее правилам и на ее территории.

Кроме того, Вознесенская была втянута в соревнования по написанию «детской» литературы для взрослых — ведь она тоже пытается показать оборотную сторону «добренького» колдовства не самим детям, а их родителям.

Однако «Юлианна» оказалась лишь претчей нового «антипоттеровского» литературного проекта с элементами православия и патриотизма. Это роман Никоса Зерваса «Дети против волшебников». Его рекламная кампания продолжалась в Москве уже несколько месяцев. Слоган придуман хлесткий: «Хорошо горят волшебные палочки!» Выпустило книгу издательство с говорящим названием «Лубянская площадь», которое пока еще никому не известно на российском книжном рынке, что позволило некоторым критикам подозревать, что «Никос Зервас» — коллективный псевдоним авторов с Лубянки. Удивляет и потрясающее для грека знание московских реалий, которыми изобилует роман. Однако два интервью Зерваса, опубликованные

в газетах «Труд» и «Аргументы и факты», развеяли сомнения. Зервас — действительно грек, учившийся в России и женатый на русской.

Книга Зерваса — такое же недетское чтиво, как и последние книги Роулинг. Новая тактика массовой культуры заявляет о себе и в русскоязычной беллетристике: хочешь донести мысль до взрослого — напиши книжку для ребенка. В отличие от Вознесенской, избегавшей прямого заимствования персонажей, у Зерваса герои в финале бьют морду (иначе не скажешь, поскольку сам грек выражается на страницах своей книги еще более «простонародно») натуральному Гарри Поттеру, который, кстати, при ближайшем рассмотрении оказывается девицей, и притом близнецом Гермियोны Грейнджер.

С сатирическим написанием у Зерваса все в порядке: на этом месте все родители начинают хохотать. Кстати, юмором — к сожалению, и солдатским тоже — «Дети против волшебников» прямо-таки напигованы. К плюсам относится и лихо закрученный сюжет, который постоянно держит читателя в напряжении, и очень живые персонажи, причем как положительные, так и отрицательные. Образ главного героя — мальчика-суворовца Ивана Царичына по прозвищу «Иван Царевич» — вообще одна из главных удач Зерваса: автору удалось дать современное прочтение одного из основных архетипических персонажей русской культуры. Впрочем, эту тонкость тоже способны осознать только взрослые.

Зервас не страдает славностью, присущей множеству других православных писателей, его герои — нормальные дети, без всякого показного благочестия. В начале романа они вообще не задумываются о вере, но после ряда тяжелых нравственных испытаний и знакомства с афонскими монахами, ближе к эпилогу начинают размышлять о молитве и духовной жизни.

Переживания подростков описаны Зервасом в духе христианской аскетики. Иван Царичын борется с гордыней, преодолевает презрительное отношение к другу, переступает через свое «Я», чтобы помочь другому. Обо всем этом рассказывается без назидательности, в виде аккуратных вкраплений в основной сюжет.

Тем не менее православные читатели выдвинули против книги Зерваса ряд весьма серьезных обвинений. Во-первых, апология спецслужб в детской книжке выглядит слишком искусственно, как и пропаганда «мужского» об-

раза жыцці на прымере супрацоўнікаў ФСБ і военнаслужачых — с плоскім юмором, «кухоннымі» разважаннямі о палітыке і рэзкім адношэннем к акажаючым, не гавора ўжэ о том, што малышкішам на падводнай лодке наліваюць водку «как взрослым». Во-вторых, версия патриотизма, праддэ-жэнная Зервасом, не слішчым убэ-дзельна і аддае очевидным «націо-нальным прэвосходствам»: толькі рускіе абладаюць таістэвнай «рус-ской зашцітой», котрая спасае і на-род, і страну от окультистов-колду-нов, захвативших весь мир; русские персонажи (и еще наши «младшие братья» греки) — всегда положительные. Все предатели и корыстолюбцы — брюнеты с бегающими глазками, и зовут их то Лео, то Арик, то Сарроч-ка. Напоминаем, что книжка-то на-зывается детской. А значит, ребенок, прочитав ее, может прийти в школу и за-явить вчерашнему приятелю-брюнету, что у того нет «русской защиты». Или, например, сообщить папе, что пропу-стить стаканчик — не проблема, ведь его любимым героям крутые офице-ры сами напивают.

Участники православных интернет-форумов обвиняют Зерваса в том, что он «калечит детскую психику», что его роман — «жуткий коктейль из ксено-фобии, грубых армейских шуток, садиз-ма-натурализма, полужензурной лексик-и». Звучат и обвинения в том, что кни-га Зерваса — провокация, попытка дис-кредитировать православие и выставить его в глумом виде в глазах секулярного общества. Роман называют «очень тех-нической, прямо-таки красивой информ-ационной войной против христианства».

Как и в случае с Вознесенской, жалю, что именно псевдопоттеровский мир был использован, чтобы показать детям опасности шуток с нечистью. Почему-то православных детских писа-телей прямо-таки «заклинило» на раз-облачениях всевозможных школ волшебства. Зервас в финале романа для детей рэшаеся не толькo на чэрныі юмор, но і на жутковатыя падрабoч-ныі апісанія «чэрнай мессы» с чело-веческими жертвоприношениями.

Хотелся спросить у уважаемых ав-торов: если подросток попадает в пло-хую компанию, где матераты и курят, а родители без конца ругают этих но-вых друзей, твердя «не дружи с ними, они в тюрьму сядут и раком легких за-болеют», — будет ли такая тактика иметь успех? Или лучше отнравіцца с ребенком в путешествие, увлечь его спортом, помочь найти новых друзей? Почему православные авторы не от-крывают ребенку новый мир, дискре-

дитируя старый? Вместо мира, в ко-тором дети видят романтику и чу-деса, им предлагают закамуфлиро-ванную под фэнтази злoбoднeвную публицистику.

Неужели ребенок, читающий оче-редной том про Гарри Поттера, про-меняет его на «чтение» молитвосло-ва или кропление всего и вся святой водой, как рекомендуют «антипотте-ровские» романы? Нет, здесь не хва-тает одного звена. Детей надо приво-дить ко Христу, а не пытаться заме-нить «иностранные» чудеса на об-рядовые и православный «магизм». Иначе получится то же самое разделе-ние на магов и быдло, но «посвящен-ные» — это православные, а «профа-ны» — не только чародеи, но и вся-кий неверующий сосед. Не оказыва-ется ли в итоге, что «православные борцы» проповедуют тот же самый гностический дуализм?

Опасно проводить в детских кни-гах идею, что евангельский идеал имеет ценность только в противопос-тавлении миру греха, — вместо того, чтобы показывать, что это всегда путь вперед, вверх, ко Христу. Не надо учить детей постоянно оглядываться назад! Получается, что и сегодня им лучше читать Льюиса, чем инструк-ции православных писателей по борь-бе с Гарри Поттером.

Для того чтобы православная дет-ская литература могла воспитывать чи-тателя и конкурировать с «хитами про-даж» книжного рынка, необходимо сделать две вещи. Во-первых, честно и последовательно отделить взрослую литературу от детской. Надо поменять адресата, обратившись к нормально-му, думающему и способному спо-реживать ребенку, с которым не тре-буется сюсюкать. Во-вторых, надо пе-рестать бороться со следствиями, а начать с причины. По сравнению с у-тверждением христианских ценностей обличение сказочных колдунов — слишком мелкая задача.

Православная традиция обладает удивительным богатством. И надо научиться говорить изнутри традиции на хорошем современном языке. Не-обходимо с помощью новых вырази-тельных средств утверждать право-славное видение мира. Попытки впи-саться в западные форматы коммер-ческой литературы обречены на про-вал. Наши новые книги будут лучше, чем книги писателей-гностиков, толь-ко если они будут принципиально дру-гими. Во всяком случае — по содер-жанию. Механическая замена знаков с плюса на минус не принесет успеха.

Ксения ЛУЧЕНКО

Андрэўна (так усе з любоўю на-зваваюць Соф'ю Пяткевіч) заўсё-ды даглядае падсвечнік каля аналая. Яе прыветны, з любоўю да кожнага позірк сустракае ўсіх, хто пераступае храм Божы. Стрымана, ахвотна падкажа, калі папытаюцца, як трэба весці сябе: кожны з нас калісьці праходзіў гэтую навуку, баючыся пакрыўдзіць пачуцці вернікаў сваім няведаннем. Ды і сама Соф'я Андрэўна з усмешкай расказ-вае, што калі яна некалі прыйшла ў храм, таксама прыглядалася, як і што людзі робяць.

Мы гутарым з Соф'яй Андрэў-най у яе чыстым, як святліца, доме. Маем цікаўнасць, у першую чаргу, як пачаюцца прасфоры. Соф'я Андрэў-на ў фартушку з карункай, чысцот-кай кофтакчы і хустачцы нам расказ-вае, хоць мы зусім не да часу: веда-ем, што перашкаджае, бо прасфоркі выпякаюцца па мінутках, не дай Бог прагледзець.

— Замешваю цеста на свяцёнай вадзіцы, з малітвай, з прасеннай мукі. Як цеста выхадзіцца, пачынаю фармі-раваць прасфоры, выпякае. У баць-коўскія памянальныя суботы выпякаю да 400 штук, а да звычайных богаслу-жэнняў — па 70–80.

Кожны, напэўна, яшчэ з дзяцінства памятае гэты царкоўны маленькі хля-бец, смак якога ні з чым не параўна-еш. З маленства нас прывучалі адно-сіцца да гэтай святыні з вялікай па-шанай.

— Я доўга не адважалася пяць прасфоры, — расказвае Соф'я Андрэ-ўна. — Баялася, думаю, гэта ж трэба, каб няведама калі чыста ў хаце было, і сама ці дастойная на такую святую справу. Карову трымалі, работы па гаспадарцы шмат было. Неяк была ў двары, бачу — пад'язджае машына да нас. Выходзяць айцец Павел Ганча-рук і матушка Кацярына. Куды, думаю, мне, простой бабе, адмаўляцца, калі сам бацькошка прыехаў. Кажу: «Што ж, калі трэба, буду пяць. Вучыце».

Так і стала Андрэўна прасфорні-цай. Яе светлы настрой перадаецца і нам, калі яна расказвае: пацукца прасфоры — у доме так пахне, як у самае вялікае свята. Мікалай Пят-ровіч задавальняе нашу цікаўнасць, калі мы разглядаем іх дамашнія іка-настасы. Тут кожная са шматлікіх іко-нак мае сваю гісторыю. Многія з іх падараны настаяцельмі Свята-Аннін-скага храма ў розныя часы. Нябес-ным заступнікам Мікалая Пятровіча з'яўляецца свяціцель Мікалай Цудат-ворац, а Соф'і Андрэўны — святая мучаніца Сафія, маці Веры, Надзеі і Любоўі. А вось ікона Божай Маці

Жыровіцкай, ёй бласлаўляла Соф'ю Андрэеўну маці на вянчанне. Гэтае таінства адбылося 29 мая 1950 года ў Стаўбіцкай царкве. Па гэту іконку ў Жыровіцы са Стаўбцаў маці хадзіла пешшу. Дажылі век бацькі Мікалая Пятровіча і маці Соф'і Андрэеўны ўжо ў гэтым стаўбіцкім доме, які Мікалай Пятровіч пабудоваў сваімі рукамі. Глядзіш на светлыя спакойныя твары, і здаецца, што больш шчаслівых людзей у сваім жыцці не сустракаў. А колькі прый-

## Людзі Царквы

На просьбы Мікалая Пятровіча зваліць яго ад абавязкаў старасты па ўзросту айцец Аляксандр благаслаўляе яшчэ папрацаваць у славу Божую, хоць бы прыходзіць адрываць храм. Доўгі час Мікалай Пяткевіч выконвае і абавязкі званага. Аўтары-

мір, любоў, узаемапавага. Мікалай Пятровіч гаворыць, што ніколі яшчэ для царквы не было столькі зроблена, як за час пастырскага служэння айца Аляксандра. Для пажылых людзей, якія сваімі сэрцамі, глыбокай верай захавалі храм у час ганенняў,

# СВЯТЫ ХЛЯБЕЦ

**Гэта сям'я адметная тым, што звязала сваё жыццё з Стаўбіцкай Свята-Аннінскай царквой. Каля 15 гадоў Мікалай Пятровіч Пяткевіч з'яўляецца старастам прыхода, а яго жонка Соф'я амаль столькі ж гадоў нязменна нясе паслушанне як прасфорніца.**

шлося ім перажыць. Соф'я Андрэеўна нарадзіла чацвярых дзяцей, усе яны памерлі да году. Пакорліва Пяткевічы прынялі гэтае выпрабаванне, прысвяцілі сваё жыццё Богу. У свае 76 гадоў яны з радасцю ідуць на богаслужэнне ў храм. Мікалай Пятровіч выконвае няпростыя абавязкі старасты. На працягу апошніх 10 гадоў у Свята-Аннінскай царкве г. Стаўбцы пастаянна вядуцца будаўнічыя работы. Рушлівацю настаяцеля іерэя Аляксандра Марцінчыка і будаўнікоў царква звонку прыведзена ў такі прыгожы выгляд, што дух захоплівае — а храм адзначыў летась сваё 180-годдзе! А цыпер і ўнутры праводзіцца рамонт. Стараліся будаўнікі, каб паспець да Пасхі закончыць асноўныя работы — прыгожая, як нявеста, сустрэне вернікаў царква ў светлае свята Уваскресення Хрыстовага.

Рамонт патрабуе вялікіх клопатаў, даводзіцца звяртацца да кіраўнікоў арганізацый з просьбамі. Мікалаю Пятровічу, як правіла, не адмаўляюць. Сам ён стаў дапамагаць царкве часдоўга, як стаў старастам, яшчэ ў час разгулу атоізму ў 60-я гады. Мікалай Пятровіч расказвае, што многія з начальнікаў тайна прыходзілі на дапамогу царкве, многім рызкіуючы. З удзячнасцю называе кіраўнікоў і простых працаўнікоў, хтосці з іх ужо у вечнасці. А Соф'я Андрэеўна з кухні:

— У памянаны дзень маліся за іх.

З сыноўняй любоўю адносіцца да Мікалая Пятровіча настаяцель Свята-Аннінскай царквы айцец Аляксандр.



тэт Мікалая Пятровіча працуе на карысць царкве, ён і цыпер звяртаецца да добрых людзей з просьбай, калі царкве патрэбна дапамога. Яго праца на царкоўнай ніве адзначана Патрыяршымі граматамі, памятным знакам «2000 гадоў хрысціянству» і ордэнам Святога роўнаапостальнага князя Уладзіміра III ступені. У Соф'і Андрэеўны таксама ёсць царкоўная ўзнагарода — Патрыяршая грамата. З вялікай любоўю яна захоўвае яе. У сваім сціплым змяным жыцці Соф'я Андрэеўна не мела больш ніякіх узнагарод. Усё жыццё яна выконвала непрыкметную працу школьнай прыбіральшчыцы.

Мікалай Пятровіч з вялікай любоўю гаворыць пра сённяшняга настаяцеля храма. Па ўзросту айцец Аляксандр Марцінчык яму як сын. Дзякуючы сённяшняму бацюшку сярод служыцеляў царквы пануе

такі росквіт царквы вялікай радасцю саргавае іх душы.

Андрэеўна беражліва паклала выпечаныя прасфоркі на паднос, вечарам Мікалай Пятровіч занясе іх у царкву. Склала рукі на каленях, адпачывае.

— Соф'я Андрэеўна, а хто пяць прасфоркі, як Вы, дарыцца, хварэеце?

— Прашу Бога, каб не хварэць, каб былі сілы спаць кожны раз.

На ўсё ў жыцці ёсць Промысел Божы. Мы часта не разумеем глыбінна сутнасці таго, што адбываецца, супраціўляемся, імкнёмся змяніць ход падзей, любімы шляхамі зрабіць сабе шчаслівымі. І толькі праз многія гады ўсведамляем, які мудры і заўсёды справядлівы Спасіцель. Жыццё гэтых паважаных людзей — прыклад, які навучыцца аддаць сябе ў рукі Божыя.

**Святлана ЖЫБУЛЬ,  
фота: Васіль ЗЯНЬКО**



Дорогие братья и сестры,  
сообщаем вам о ближайших поездках:

8.06–15.06, 6.07–13.07 Святая Земля  
18.05–25.05,  
22.06–29.06, 3.08–10.08 Италия

Информацию о поездках  
можно получить по телефону —  
(8-017)-272-06-45, 272-11-96,  
а также на специальных щитах  
паломнического отдела  
в каждом приходе Минска.

## Віншуем!



Иерею Алексею Хотееву, настоятелю церкви в честь преподобного Иоанна Рыльского при ЗАО «Атлант» и духовнику газеты «Воскресение» 13 мая исполняется 30 лет.

Дорогой отец Алексей!

Примите поздравление и искреннее пожелание мира, здоровья, долголетия и Божьей помощи во всех Ваших трудах.

Сотрудники редакции газеты  
«Царкоўнае слова»

## ПАЛОМНИЧЕСТВО НА СВЯТУЮ ЗЕМЛЮ

Дорогие братья и сестры!

Туристическая компания МЛД-Групп приглашает вас в паломнические поездки на Святую Землю в Иерусалим, место земной жизни и проповеди Господа Иисуса Христа. Все паломнические группы отправляются на Святую Землю на период 8 дней и сопровождаются представителями православного духовенства. Абсолютно все паломнические туры, приобретенные у нашей компании, получили высокую оценку паломников. Осуществляя организацию таких поездок, мы полагаем, что паломники, по древней христианской традиции, отправляясь в путь и ступая на Святую Землю, обретут благодать и для души своей, и для дел своих.

График заездов на Святую Землю:

29.05–5.06

8.06–15.06 (Троица)

10.07–17.07

17.08–24.08 (Преображение Господне)

21.08–28.08 (Успение Богородицы)

Наш адрес: г. Минск, ул. Кропоткина, 44-108,  
тел. (8-017)-234-32-31, факс 234-65-41,  
моб. 8-029-635-68-24.

Газета  
«Царкоўнае слова»  
Минской епархии  
выдаётся на благословенный  
Яго Высокопреосвященства  
митрополита  
Минскага і Слуцкага  
ФІЛАРЭТА,  
Патрыяршага Экзарха  
ўсяе Беларусі

Галоўны рэдактар А. Харытонаў  
Заснавальнік: Мінская епархія  
Беларускай Праваслаўнай Царквы

Беларуская праваслаўная  
газета «Царкоўнае слова»  
№ 9; май 2006 года

Цана ў розніцу свабодная.

Газета «Царкоўнае слова»  
выдаецца 2 разы ў месяц  
на рускай і беларускай мовах.  
А6 ём 2 друкаваныя аркушы.  
Тыраж выпуску 7 500.

Газета надрукавана  
ў друкарні УП «Светач»  
220034, г. Мінск, вул. Першамайская, 7.  
(Ліцэнзія ЛП №023300/0056609  
ад 27.02.2004 г. да 27.02.2009 г.)  
Заказ № 683  
Нумар падпісаны да друку  
4 мая 2006 года.

Рэдакцыя пакідае за сабой права  
друкаваць аўтарскія матэрыялы  
ў парадку абмеркавання, не падзяляючы  
пункту гледжання аўтараў.  
Рукапісы не рэцензуюцца і не вяртаюцца.

Зарэгістравана  
Міністэрствам інфармацыі  
Рэспублікі Беларусь. Пасведчанне  
аб дзяржаўнай рэгістрацыі  
№ 815.

## ОТВЕТЫ НА ПАСХАЛЬНЫЙ КРОССВОРД И МУЛЬТИГРАММУ, РАЗМЕЩЕННЫЕ В № 8

